

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
22 May 2009  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Генерального секретаря от 21 мая 2009 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

Я хотел бы проинформировать членов Совета о том, что в результате осуществления деятельности по выполнению мандата, предусмотренного в пункте 14 резолюции 1284 (1999), — деятельности, запрошенной в письме Председателя Совета Безопасности от 26 марта 2008 года на имя Генерального секретаря (S/2008/206), в период с 25 апреля 2008 года по 24 апреля 2009 года были понесены расходы на сумму 183 400 долл. США. Эти средства были переведены с целевого депозитного счета Ирака.

Я принял к сведению заявление Совета Безопасности для прессы по Ираку и Кувейту от 16 апреля 2009 года, в котором Совет отметил согласие своих членов профинансировать продолжение деятельности Координатора высокого уровня на период в шесть месяцев с возможным последующим продлением.

С учетом призыва, с которым Совет Безопасности и я обратились ко всем сторонам, — перейти от политических заявлений о доброй воле к осуществлению конкретных мер в целях ускорения в предстоящие месяцы прогресса в деле урегулирования остающихся нерешенными вопросов — в предстоящий период потребуется еще больше активизировать деятельность Координатора высокого уровня. В этих целях будет необходимо выделить в достаточном объеме ресурсы на финансирование деятельности Координатора высокого уровня и оказывающего ему помощь персонала до 31 октября 2009 года на сумму 202 400 долл. США. Эти средства предлагается выделить за счет оперативных резервов и остатка средств по статье, предназначенной для покрытия административных и оперативных расходов и составляющей 2,2 процента от депозитов на целевом счете.

Если Совет согласится с этим предложением, то данные средства будут переведены с целевого депозитного счета Департаменту по политическим вопросам, который обеспечивает деятельность Координатора высокого уровня.

Буду признателен Вам за доведение настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Пан Ги Мун

